

Réouverture du restaurant étoilé Le Cap

Le restaurant gastronomique étoilé du superbe Grand-Hôtel du Cap Ferrat, à la célèbre Rotonde dessinée et érigée par Gustave Eiffel en 1909, a enfin rouvert ses portes. Derrière le piano, le jeune chef Yoric Tièche qui après avoir fait ses armes, entres autres, Aux Belles Rives à Juan les Pins, au Meurice à Paris ou encore au Negresco à Nice, a rejoint les cuisines du Palace azuréen il y a tout juste un an. Au Cap, Yoric réinvente avec passion et créativité, les grands classiques de la cuisine du Sud entre tradition séculaire (il s'inspire d'ailleurs énormément du livre de recettes « La Cuisinière Provençale » datant de 1900) et touche de modernité pleine de Saveurs et de Senteurs de la Méditerranée. Du grand art, à l'instar de la superbe fresque marine réalisée par Michèle Letang qui orne le mur du restaurant.

uk Michelin-Starred Restaurant Le Cap Reopens

The Grand-Hotel du Cap-Ferrat's Michelin-starred, fine dining restaurant, situated in the famous rotunda designed and built by Gustave Eiffel in 1909, has finally reopened. In charge of the ovens is the young chef, Yoric Tièche, who has been heading up here for one year, after cutting his teeth at, amongst others, the Belles Rives in Juan-les-Pins, the Meurice in Paris and the Negresco in Nice. At Le Cap, the chef revisits the great classics of our region with passion and creativity, producing cuisine somewhere between tradition (he is hugely inspired by the 1900 cookery book, La Cuisine Provençale) and modernity, full of the flavours of the sun and tastes of the Mediterranean. His artistry is suitably offset by the superb marine-themed fresco by Michèle Letang that decorates the restaurant's wall.

ru Открытие мишленовского ресторана Le Cap

Свои двери вновь открыл мишленовский ресторан великолепного отеля Grand-Hotel du Cap Ferrat — последний расположен в знаменитой Ротонде, спроектированной и построенной Густавом Эйфелем в 1909 году. Руководит кулинарным оркестром молодой шеф-повар Йорик Тише (Yoric Tièche), который ровно год назад, отточив свое мастерство в таких ресторанах, как Aux Belles Rives в Жуан-ле-Пен, парижском Meurice или Negresco в Ницце, присоединился к кулинарной команде дворца на Лазурном Берегу. В ресторане Le Cap Йорик, подходя к делу увлеченно и творчески, создает новые вариации классических блюд южной кухни. Он перенимает многовековые традиции (например, он часто черпает вдохновение в книге рецептов La Cuisinière Provençale («Прованская кухарка»), опубликованной в 1900 году) и добавляет щепотку современности, насыщенную вкусами и ароматами Средиземноморья. Настоящее искусство, под стать прекрасной морской фреске Мишель Летан (Michèle Letang) на стене ресторана.

ch 星级餐厅Le Cap重新开业

Grand-Hôtel du Cap Ferrat豪华酒店的星级美食餐厅, 1909年由Gustave Eiffel (古斯塔夫·埃菲尔)设计和建造的著名圆顶, 最终重新打开了大门。钢琴背后, 是由年轻主厨Yoric Tièche与团队成员一起烹饪美食, 从Juan les Pins (胡安莱潘)的Belles Rives (美丽海岸)酒店, 巴黎的Meurice (莫里斯)酒店, 甚至尼斯的Negresco (内格雷斯科)酒店, 刚好一年时间, 他重新加入到蓝色宫殿的烹饪之中。在充满地中海芳香和味道的现代触觉与百年传统之间 (他在1900年的食谱《普罗旺斯烹饪》受到了许多启发), Yoric以热情和创造性在Le Cap餐厅重新创造出高雅传统的南部美食。一件伟大艺术品, 如同Michèle Letang艺术大师在餐厅墙壁所绘制的壮丽壁画一样。画一样。



Grand-Hôtel du Cap-Ferrat - A Four Seasons Hotel
71, bd du Général de Gaulle - Saint-Jean-Cap-Ferrat
Tél : +33 4 93 76 50 50



Nouveau département "Charter Sales" chez Global Jet Monaco

Global Jet, le leader européen de l'aviation d'affaire avec ses 18 ans d'expertise et d'excellence, ouvre à Monaco, en sus de son activité 'vente' un tout nouveau département qui sera entièrement dédié à la location. C'est Nils Lovag, Charter Sales Executive, qui sera en charge de ce dernier. Avec son expérience pointue en matière de brokerage, il sera à même de conseiller et guider les clients afin de leur trouver la solution parfaitement adaptée à leurs besoins. Ce département vient répondre à la demande croissante sur la région en haute saison. De son côté le département historique de vente monégasque rencontre toujours autant de succès avec par exemple les ventes récemment d'un Gulfstream G650, d'un Global 5000, d'un Global XRS ou encore d'un Falcon 7X. Un début d'année 2018 bien réjouissant pour la société d'aviation d'affaire.

uk New Charter Sales Department At Global Jet Monaco

With 18 years' experience and expertise behind it, Global Jet, the European leader in business aviation, has opened in Monaco and, as well as its sales department, there is now a totally new service, entirely dedicated to rentals. Charter sales executive, Nils Lovag, is in charge and, with all his experience in brokerage, he is able to advise and guide clients so that they find exactly what they are looking for. The Charter Sales Department has been created in response to a growing demand in the region over the high season. On the actual sales side, the Monaco offices are still just as successful, with recent sales of a Gulfstream G650, a Global 5000, a Global XRS and a Falcon 7X – thus far, 2018 has been a great year for the business aviation firm.

ru Новый отдел Charter Sales в компании Global Jet Monaco

Global Jet, лидер европейского рынка в области бизнес-авиации с 18-летним опытом непрерывного совершенствования, в дополнение к существующему отделу продаж открывает в Монако новый отдел, который будет полностью посвящен авиафрахту. Им будет руководить Нильс Ловаг (Nils Lovag), исполнительный директор отдела продаж чартерных перевозок. Благодаря своему передовому опыту в посреднической деятельности он сможет консультировать клиентов и оказывать им помощь, чтобы найти решение, идеально соответствующее их потребностям. Этот отдел был создан в ответ на растущий спрос в регионе в высокий сезон. Со своей стороны, привычный нам отдел продаж в Монако по-прежнему успешно ведет свою деятельность: достаточно привести пример недавних продаж Gulfstream G650, Global 5000, Global XRS или Falcon 7X. Начало 2018 года стало чрезвычайно обнадеживающим для компании бизнес-авиации.

Global Jet Monaco
L'union 27 boulevard des Moulins à Monaco
Tél : +377 97 77 01 04
www.globaljetmonaco.com